



Luciani Inter Charonem et Mercurium dialogus

<https://hdl.handle.net/1874/342811>

**Luciani inter Charonem
et Mercuriū dialogus.**

*Lyellio Symonides fide magis...
Sed non fide...
[Faint handwritten text]*

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Luciani dialogus qui inscribitur maior Charon latinus
per phemicum de uo factus ad reuerendum patrem dominum Joannem
nem Cardinalem morinensem Incipit feliciter.

Prologus.

Eraphius urbinas vir uiriusq; furtis interpretis
nostri temporis primarius reuerendissime pater
gentilium libros de optimarum artium studijs.
cum datur ocium frequentius legere solet. is nu-
per cum Luciani philosophi apud grecos suo tempore claris-
simi quendam legeret dialogum qui inscribitur Charon latinus
nescio quo interprete iam diu factus me pro mutua inter nos
consuetudine rogauit ut illum sui gratia emendarem corrige-
remq;. Quonia extarent q; multa in eo mendosa q; ad senten-
tias explicandas ut in plurimum esset opus sib; illa interpre-
te Ego uero illi uiro in primis doctissimo in hijs amicissimo
morem gerere cupiens dialogum illum cepi prius grecuz de
inde pariter et latinu que ut uidi minime sum miratus si pa-
aut nihil latine intelligi poterat. quonia non conuersus. sed ma-
iori ex parte confusus ac puersus erat. Brece enim cum distincte ac
q; dilucide loquatur apud nos distorte et conurbate per om-
nia fere procedit. Itaq; his immensis erroribus permotus e-
um denno e greco in latinum traduci uerbis latinis ita instru-
ctum ut cuius lucunditate legi. et sine difficultate possit intelli-
gi. Cum uero hunc ipsum conscriberem non de nihilo tua do-
minatio mihi occurrit qua non me fugit literatorum uiro-
um esse amantissimam ut qui ad bonos mores et humane uite insti-
tuta spectant eos sermones summa cum audirata et legere et
audire solere. Hunc igitur dialogum que tuo dedicaui obles-
quo ut qua me soles ea cum benignitate suscipias rogo. Quod
quidem cum legeris nimirum et proculdubio letaberis. Sed
opus est attentione quonia Mercurius iam loquitur. cum
Charone.

Quod dicitur de Charone
Eratosthenis de studijs
ut supra ystoriae pater
Vnde gerit et Charon
Sunt hinc latro nescio
de uo factus ad reuerendum
Joannem Cardinalem morinensem

Itm videtur qd illud qd supra dicitur
dignitas

Itm quibus dicitur nomen in
bus pignus multa sunt nomen
nomen et quibus dicitur colere
lombi lombi hinc et scilicet
Itm scilicet et consuevit d
nomen pignus

Itm quibus dicitur pignus fuit
si nomen nomen

Gratia dicitur remissa et hinc
hinc dicitur dicitur hinc
Fuit hinc hinc hinc dicitur
fuit

Gratia dicitur remissa et in dicitur

Itm oras si non coras hinc
hinc dicitur qd pignus dicitur

Itm hinc hinc
hinc ut dicitur hinc hinc hinc

Cerberus et hinc hinc hinc hinc
hinc hinc hinc hinc

¶ **Dialogi argumentum.**

¶ **Demon** ille nomine Charon qui vt poetae alunt mortuorum animas pacherontē flumē trāssert ad inferos. cupiēs res hoiz actusq; cognoscere exorata a plutone vnus diei venia. viuentium regionem ascendit. atq; in primis cū vidisset quōdam ab amico vocatum ad cenā. seq; iturum illi pollicituz repentino imbriatis ictu humi mortuum cecidisse vehementer arrisit. ei ridenti Mercurius iouis iussu ex negotio missus obuiat. suiq; risus causam rogat. sic inquiens.

¶ **Incipit dialogus cuius interlocutores primi sunt Mercurius & Charon.** Mercurius

¶ **A**id rides o charon & quid apud superos relicta cymba venisti: q̄ nō sis solitus itueri lucē. Charon. Ego quidem o mercuri itaz optauī res hoim actusq; videre q̄ cum e vita decedūt tanto cuz dolore merent. Nam sinelachy ymis ac nigroze apud nos nauisgat nemo. Itaq; a plutone exorata venia vnus dūtaxat diei. ceu thesalus ille adolescēs omisso paululū officio remigandi hanc lucē ascēdi. Qua in re hūctūū occursum dūco mihi cōmodissimū. Nācū res humanas p̄be teneas. eas mihi vt ostēdas velim. Mercuri^o. Nō est mihi imp̄sentiaz ocū. iussū em iouis ad obesiua negocia pergo. q̄ cū sit acutus ad iraz vereor nesi raro fuero me adiciat familie vestre a celoz culmine deiciēs. Et ego instar vulcani pede altero claudicās vobis exhibēā risum pocula in inferis pp̄inādo. Cha. Nō potes o mercuri haccantela iure itūū mihi denegare obsequiū. cuz cōnautas mihi apud iferos. Et q̄ memisse debes. q̄ nec sentinā exhaurire nec remū trahere te iubeo q̄ q̄ sis humeros lar^o & valeas lacertis. s; trāstra sup̄ sedēs. & q̄nq; recubās distent^o cū mortuozū quouis tora nauigatōe cōfabuleris. Et ego senex & solus vt plurimū dūco byremē. Itaq; te amice rogo vt nō desis huic improbae desiderio meo. Qd si me deseris a tēcis differā nihil. nā ceu illi errant a labūtur in tenebris. sic ego lippis oculis lumen aspicio. Verum si mihi morem gerēs nec diem nec operam perdidisse cognosces. Mercurius. Res ista sine plagis et pugnis. et sine magno meo malo q̄ fieri possit non

[Handwritten notes in a cursive script, likely a commentary or a later hand's additions. The notes are dense and cover the bottom half of the page, often written over the printed text. Some legible words include: "charon", "mercurio", "itaz", "optau", "rebus", "humanas", "ostendit", "mercurio", "iubeo", "humeros", "lacertis", "strata", "sedes", "mortalium", "fabuleris", "deseris", "tenebris", "aspicio", "operam", "plagas", "pugnis", "malo", "fieri", "possit".]

Video Tu puncto temporis ea putas posse videri que intueri
 longiori opus e die Fecid pconis voce facere mihi licz inius
 su iouis Tu pterea si hic iter mortales morã trahēs nō trãsus
 crabis in tpe mortuos plutonis regno dederis pauperē. Ea
 cūis quoq; egre feret si intelligat sibi fraudari portorũ in his
 tũ difficultatib; maior meo cū piculo gerã tibi morē. verũ qd
 sit op^o factō iã aim ptam^o Charon. Dec tu opte pspice ingeio
 o mercuri Flã q̄ sunt supra terrã cū sim pegrin^o eoz nihil nos
 ui. Mercuri. Excelsiori quodã loco nobis e ap^o Charon. vñ
 oia pspici possint Et si q̄res ascēdere celi nullus cēt nobis la
 bor Flã ex eo loco q̄si e quadã specula intueri liceret. verũ tibi
 qui inter inānes ppetuo ptaris cū iouis regna ingredi fas nō
 sit res ipsa admonet vt aliqũ eminentiore locũ cōsideremus.
 Charon Que solit^o sum dicere vobis o mercuri cū nauigam^o
 ea te memisse decet Flã q̄n vis ventoz vela vehemēter ipetit.
 intumescitq; fluctib; vnda. vosq; nauigatōnis impiri iubetis
 nũc vela laxari. nũc cōtrahi. aut eã pmittere vētis. ego in pup
 pi sedens ac clauũ tenēs nō nesciūs eoz que factu opus sunt
 vobis silentiũ indico Eodē modo tu mercuri cēu gubernator
 in huiõ rei ea facies q̄ potiorã putes. ego sō vt lex extat apud
 lapithas tacitus sedēs his q̄ iusseris parebo. Mercuri. dicis
 qd velle. iã tibi indico silentiũ. inuenio certe speculam huiõ rei
 idoneã. Flã caucasus mons vel illo celsior pnatu. aut vtroq;
 eminentior olimpius erit p modior. Flã de nihilo cū aspicio me
 mini olimpiũ. sed opa tua mihi e opus Charon. Iube. Nam
 quoad valeo tibi opam p̄stabo. Mer. Extat apud homez po
 etã inter grecos clarissimũ q̄ duo coli filij cū adhuc pueri eēnt
 ossam a radicib; euellētes olimpo sup imposeerūt. deĩ peliõ
 sup ossam rati p hũc modũ posse ascēdere celi. sed qz vt iouis
 hostes dederūt merito penas. Nos sō cū nihil aduersus deos
 agam^o qd obstat ne mōtes mōtib; sup imponam^o: vt de subli
 miori quodã loco cuncta itueri possim^o Cha. poterimus ne o
 mercuri nos duo peliõ eleuare z ossam Mer. Quidni o cha
 ron An cēles nos q̄ inter diuos nũeramur illis adolescētib;
 esse ibecilliores. Cha. Nime At nō videt credibile qz res tã
 ea p nos duos possit fieri Mer. Tard^o es ingenio charõ. z poe
 szz mi me penē. nã homer^o vt supra dixi poeta in pmis clar^o

Iungit 3 idem mon
 videtur ad hoc ad
 et p̄ma d̄g accole
 rēd vōcēt q̄m p̄
 d̄m̄p̄ d̄ p̄lo p̄p̄rē
 + d̄stq; d̄ ab d̄ōe et
 t̄mpo q̄m p̄st̄ p̄
 ḡto q̄ m̄d̄y v̄līs
 v̄līb; f̄ fr̄al̄ q̄
 p̄t̄ p̄ m̄d̄y d̄m̄p̄q̄
 p̄t̄ d̄m̄p̄q̄ v̄līs
 q̄a q̄ d̄ d̄ō p̄t̄
 h̄ d̄m̄p̄ q̄ d̄
 d̄m̄p̄q̄ d̄m̄p̄q̄
 p̄ p̄p̄d̄ ḡ d̄y d̄y
 v̄līs v̄līb; p̄
 h̄ d̄m̄p̄q̄
 b̄ d̄m̄p̄q̄

Nā teq̄ huiū cura lenabo r̄q̄ cupis ea luce clari⁹ Intuearis
 vi carminū efficiā q̄b̄ iter ac sepi⁹ pfatis eripiā nūb̄ ē q̄ tibi o
 culos caligat Lha: Prefare carnē Der. Jā deterfi caliginem
 ab oculis ait poeta q̄ cū cec⁹ ēet pbe nouit deos r̄ hoies Lha.
 Homey dicis is nimir̄ cec⁹ fuit Quid cōtraxisti fronte noui
 eq̄dē illū ipm̄ quē tu dicis homey. Der. Tu remo r̄ nauisq̄
 incūbēs nosti homey Lha. Noli artē nauigādi mihi i probra
 te qd̄ te haut q̄q̄ decer̄ Sz qd̄ illū pbe noui hic scire vlt maxie
 potes. Nam p acherōta cū illū navi trāfueherē orta tēp̄state
 eos flus canere cepit. q̄b̄ infaustu nauigantib̄ iter describit
 Neptun⁹ nubes collēgerat atq̄ tridēte Immisso miscz vasto
 cū murmure pontū. Et p̄lās⁹ totū cōmouit seorb̄ imis. Et
 cū vnda vhemētiori turbie cōcita puppi repēte irrueret illā
 q̄ parte emerisset hec r̄ alia euomit carmia Sz dicas mihi ve
 lim q̄s ille q̄ tāta carne suffult⁹ forma r̄ corpis magnitudie de
 cor⁹ vince ceteros supeminet mortales Der. ille est Hilo cro
 tonias cui⁹ de laudib̄ yniferā reboat grēcia. q̄ olympie per
 stadiū humeris suis sustinuerit bouē. Lha. q̄to maiori p̄cto
 nio dign⁹ es charō q̄ Hilo q̄ paulopost charonis cymbē im
 ponet. tuz se p̄stratū abiectūq̄ videbit plorabitq̄ memoz pal
 maz acla udū suaz nūc q̄ taurū in humeris in stadio sustinet
 nō cēset ad nos aliqñ se ēē vctuz Der. In tāto corpis roboze
 nō cadit cogitatio mortis Lha. Dimittam⁹ in p̄ntia risuz quē
 dū nauigabim⁹ Hilo nobis abūde p̄stabit. cū nedū tauz sed
 calicē sustinere neq̄bit Et q̄s ille alter forma r̄ sp̄chonest⁹ Nō
 quidē grēc⁹. ceu ex ipso habitu apparet Der. Ly⁹ o charō fi
 li⁹ tābilis q̄ a medis in p̄las trāstulit impiū r̄ q̄ deuictis asy
 rijs babylonē redegit in ditōem suā. r̄ nūclib̄ā tendit. Cres
 bellū illatur⁹ vt eius regno potia⁹ Lha. Ubi nūc cresus ille
 Der. illic fige iturū. vides ne arcē triplici muro cinctā Lha.
 vides Der. Sardis illa ē regni ca put. itē ille ē cresus qui au
 reo tecūdās strato s̄ba facit cū Solone athemiēsi p̄ho. Lha.
 Quid nā iter se cōfabulant⁹ Der. Audire ne cupis Lha. qd̄
 ni Der. audiam⁹ igit Cresus Attice hospes diuitias vidisti
 a thesauros meos r̄ q̄ruz argēti aurigq̄ defecati. r̄ q̄ p̄les me
 sequunt⁹ opes Ledo ex cūctis mortalib̄ noscis quē infelicitaz
 tes me has eri existima⁹ Lha. qd̄ nūdebit Solo. Der. nihil

Caligo arad 2 iunc
 vrosio esse
 Caliginosa uoz q̄
 dicitur s̄p̄t Caligi
 noa imago
 Nubes 2 vopoz ymi
 duo 2 p̄dellat cap
 2 sine arē 2 hano
 2 vuz ruz des p̄st
 hanc p̄ho dōm d̄ra
 Nubes duo 2 q̄
 2 dicitur d̄ra
 2 dicitur d̄ra 2 d̄ra
 2 d̄ra 2 d̄ra
 2 d̄ra 2 d̄ra

p̄ba
 v̄oyz

v̄ d̄ra
 v̄ d̄ra

v̄ d̄ra
 v̄ d̄ra

2 d̄ra 2 d̄ra
 2 d̄ra 2 d̄ra
 2 d̄ra 2 d̄ra
 2 d̄ra 2 d̄ra
 2 d̄ra 2 d̄ra
 2 d̄ra 2 d̄ra
 2 d̄ra 2 d̄ra
 2 d̄ra 2 d̄ra
 2 d̄ra 2 d̄ra

p̄ba

humile nihilque abiectionis quod ipse audiret precipies Solus Quos
in vita noni eorum duo esse felicissimos cleobin et bicles sacerdo-
tis agricolae filios qui in rem curru ipsam cum iumento traderet in-
go colla subeunda iunioris phanu vsque pduxerunt Cresus h sibi
habebat pacto potes istas felicitatis partes at cui attribuis se-
cundas Solus. resio atheniensis qui ad vitu rcor pbevir. et ad po-
stremum p patria morte subire no formidavit Cre. Igur no vit e-
or tibi quod pacto dicitur btris: Solus. haud hoc Nam nisi ad fine qs
venat vitu no p rcedi meo iudicio btris Quippe in morte re-
cti britatis existit argumetu. Cha. Per pulcre solus ac nri me-
mor: quod an ipam navigationem no censerecti de hois felicitate
posse dari iudiciu. Ver. Quis cretus delegit quod sunt quod ve in sup-
secu ferunt. Ver. Aureos lateres a pollini phitio cretus oblati
tu mittit oraculi gratia quo nimis pibit Nam supra modum aru spi-
ces seclitur ariolos. Cha. Est ne illud aux quod suo splendore mor-
tales et audio facit tati id nuc pmu vidi. Ver. Illud e o cha-
ron. p quo indefinetur certat inter hoies. Cha. Equade non v-
deo quod in se contineat boni nisi hoc soli quod ferentibus graue sit on-
Ver. Bella istidie furta. cedes piuria. peculiaris sacrilegia. nau-
igatioes seruitia. p illo emesunt. Cha. Illud habere vlnon. pa-
ru pfecto refert Nam cu ad nos descendunt pter obulu que p por-
torio a singulis colligo pulcra nauim ingrediant afferunt nihil.
Ver. Pro illo sane eo insaniunt quod et terre visceribus ceu plubu
effodiunt. Cha. Extrema quandam de mortalibus narras insania
qui p retam graui pallidamq tot labores et picula subeunt. Ver.
Solon ille nec aux qrit et q qrit assignat. Cha. Et ille solus cer-
te sapit quod paulo post ex ipso creto patebit qui auro fidet aurum
grat pibit Nam sil cu regno in manu cyri viuum puciet qui victoria
cyri elat quod pmu et huane fragilitatis dabit creplu. qz p insidi-
as ab hostibus capiet eiusque caput vtri humano sanguine pleno
includet. Sed quoniam est ille clam yde purpurat et capiteo vad-
demate cicr quod tor ex emiscerato pisce anulu reddidit. Ver. Po-
licrates samior tyrannus quod supra cuctos mortales se putat esse
licet et qua decept opinione mox et quod pmu se cognoscer Nam
per meandru seruui hosti tradet crucis affiget. Et huius sane
ludos absque intercedie dat cloto nra mortalibus. Cha. Dige-
nerosa cloto vtri trucas truca horu ceruices et crucifige vtri ducas

poli...
qui...
...

...

...
...
...

rebus nunq̄ posse auelli cū mortis ministri eos vocāt egerri
 me ferūt nō secus atq̄ is q̄ domū edificare festinat. de cū mori
 te puentus illā nō plene structā relinq̄t heredi potiū dā. Alius
 itē gesties q̄ sibi natus ē fili^o amicos ad cōuuiū vocat. illi pa
 tris nomē imponēs. q̄ si sciret eū dē in extrema miseria moritu
 rū. nūq̄ sano iudicio de tali nato letaret. at spe ducit q̄ in virū
 euadet. z victor ex olympia patherā domū in p̄miū reporta
 bit. Et cū vicinū fun^o nati videat efferre nō cōsiderat q̄ eodes
 et ipse p̄deat filo Alij de agroꝝ finibz litigāt. alij peculio vigi
 lāt. itē alijs iseruiūt negocijs quozū vt vides pus plerosq̄ iter
 cipit mors q̄ suoz p̄potes fiāt votoꝝ. Cha. Nec oīa cerno et
 simul aio v̄ro q̄ dulce sit illis ī vita. z q̄ cū decedūt eaten^o in
 dignant. Quō si q̄s eos q̄ b̄ti eē apparēt acriter ī p̄p̄erit reperiet
 amaritudis plurimū: dulcedis v̄ro aut nihil aut par illis inē
 Nā met^o. odia. ire. adulatōis. īsidig. ac reliq̄ aioꝝ p̄turbatōes
 in illis h̄nt impiū. p̄te rea luct^o. morbi. dolores. abūde d̄nant
 sed vt summatī dicā cui rei mortaliū vitā assimile. Vidisti in
 aq̄s āpulas ex rep̄tinis ibzibz gnari īstardes dico ex q̄bz spu
 mula q̄dā gnāt. Paruz igit̄ nōnullē in ip̄o ortu destruiunt. alię
 paulo durāt diuti^o. alię cū maiorē in modē exercuerint ad po
 stremū z ip̄e disrūpunt. Nec vt apparet alta ē mortaliuz vita
 oēs em̄ vitali spū īspirati alij cū^o. alij tardi^o e vita decedūt.
 nōnulli sil̄ ac eē q̄bz desinūt. Ita q̄ naturę cōstitutū ē lege vt v̄
 nus oēs q̄cūq̄ ille sit ep̄it^o habeat. Ver. Nō min^o appositā o
 charō ad hoīz vitā vsus es silitudie q̄z homer^o q̄ arboꝝ folijs
 mortale cōpat gen^o Cha. Eoz vita cū tā breuis īfirma ac fra
 gilis sit cur tā āpulosi de p̄ncipatu glā hōre. diuitijs se inuicē
 iactāt. p̄ hisq̄ litigāt cōtendūt at acriter decertāt q̄ oīa ī morte
 deserūt humi. z vnū dūtaxat alsem. p̄ portorio ferētes. ad nos
 venūt. Vex cū in excello sum^o loco. vñ exaudiiri possum^o cur
 nō maiorū quodā clamore illos admonem^o vt se ab īsanis ab
 stineāt laboribz ac modeste z q̄ete viuāt aio. mortē p̄ oculis sp̄
 habētes. Si tibi videt̄ ego ipse alta voce clamabo. illisq̄ dicā
 Deus tulti heus īsp̄ietes q̄d circa iania. tāti āmi q̄etudie deli
 ratis z ad res floccifaciēdas. cur estis solliciti q̄escite iā nec ve
 litis īsanire vltēri^o Nā vita hoīm breuis ē. z ceu vmbra velo
 citer trāsit. Et q̄ in vita sunt eoz p̄manet nihil neq̄ v̄o mouēe

*patet qd 2 gen
 parli qd fozat
 Casus 2 gen
 pord d nobilisto
 p̄ p̄o uti mi
 libat racti p̄
 fungit q̄
 nec mortu ar
 vnde p̄m̄*

*impulla q̄
 dē 2 gen
 d v̄d p̄m̄
 v̄d*

rerū humanāz secū d'p'ā defert sed humi dimittit domos a/
gros auz. z cetera fortune bona q̄ de tuo in eū vno t'p'is pun
cto dños mutant ac possessores ac q̄s nud' ad nos pficiscit
Si tales audiāt admonitōes. nōne putas illis pfuturū. z ad
reliquū vitē t'ps eos fore prudētiōres. **Der.** O fortunate cha
ron. ad hāc acuto opus erit cerebro. **Flaz** erroibo z ignorātia
artius aures habēt oclusas q̄ vlyres pice suis obturauerit
comitibz ne audirēt syrenū cātiones. Quippe qd̄ apud vos in
feros p̄letheus. id̄ apud hos ignorātia facit. Sunt vero ple
rigi sed hi q̄dem pauci q̄ pice auribz nō recipiūt sz vitati acq̄e
scūt. **Hi** acutis oculis hęc caduca intuetēs ea vt rō approbat
et dictat floccifaciūt ac p̄ nullo habēt **Cha.** Vos igit̄ ad mone
amus **Der.** Supuacū ēēt que quis tenet ea illum ip̄m ad
moneri. **Nā** vt vides isti hęc caduca ridēt ab illisq̄ se abdicāt
de vitē curriculo solū cōsulētes hāc ob rē vulgo p̄ insanis re/
putātur. **Cha.** Egregi' sanē est. q̄ quis tandē ille vir sit **Der.**
Immo egregissim' sz p̄ter Solonē his t'p'ibz nemo: v' ad mo
dū pauci. verū. iā abeamus. **Cha.** Sed nūc q̄so quī nā ille est
qui bis tincta murice purpurea veste redumitus z auro. ingē
rem lrātor: um gregē secū tacitus cū murmure vehit. **Der.** Il
lū crede mortales atunt magni europē regis insignem sigilli/
ferū esse. quī graue iugum z suis viribus impar. reruz regi cō
sulendarū oim frustra pp̄rio conatur sub mittere collo. **Charō**
Deu miserum illum qui p̄nas acherontis nigri vincere. cuz
proprio viuus infando scelere certat. Sed mihi iam fas est il
lorum conditionem scrutari quos veluti ymbrae silentes vi
uo in lumine cerno. hoc illud properanter age. **Mercurius.**
Ubi nam cernis? **Charon.** Illic et obliquo fige iustitū. **Der**
curius. Habeo. curiales sunt. qua pro re longiore opus esset
sermone q̄ dudum. **Charon.** q̄ ob rem. **Mercurius.** Ea pro
pter q̄ simulata virtus maiori indiget definitione q̄ occulta
tum icelus. **Charon.** Nescio hercule quid sibi vult hic obscū
rus sermo. **Mercurius.** Rem omnem si libet seriose audies et
vitam z mores eorum cognosces. z qualis illozum futurus e
vita erit fortunatus exitus. **Charon.** Aures arrigo. **Mercuri**
rius. Nī ambitiosi deorum vera religione sp̄reta primum su
is perditē. Demum alijs opibus improbe cōsumptis partas

et hinc 2 aqua
radia fror
cygnus 1. 19

dec 1000000

[Faint, illegible handwriting]

of pyramids d^2 of infing Δ lat
et fupery Δ utd ficut hinc
It mediant Δ dulo poms Δ utd

affluens p[ro]p[ri]o

quod est d[omi]n[us]
et d[omi]n[us]
et d[omi]n[us]
et d[omi]n[us]
et d[omi]n[us]

alieno labore gratiam vinctis sibi vendicāt. Allos ceca stolti-
 ditate contemnūt. medios. sacrilegos temeritate aspnantur. z
 humiles suo admodū studioso fastu depmūt. z si minimis vic-
 sufficiāt q̄ tamē magna impudēter audent hi dolis. atq; quo-
 dam cōfictio. veluti vulpecularū more humilis cōditōis. z im-
 minētis ruine immemores ad publicū kerariū ministrandū. cu-
 ius rei cōtagiose incepti. impares cōscēderūt. **Cha.** Quid tu
Her. Sile si potis es. **Cha.** possum equidē. **Her.** Hi cū om-
 nibus vulpinā simulantes amiciciā mutuo letaliter emulantur
 odio. suis tegnis z fraudibus incautas sibi insidias parant.
 et proprijs tandem exigentibus culpis curialium quoridias
 no more proditoria fores postridie vltro cōdent. z cruentis
 cerebri faucibus sese semineces deglutendos dabunt. **Cha**
ron. Ha ha q̄ magnum risum suo casu p̄cipiti nostris stigit
 curiales dabunt. **Her.** Sic est oīm ipsozum curialium impi-
 orum vsus. **Charon.** Unum abs te scire velim quod cū ostē-
 deris satisfactum mihi esse accumulate dicam. **Mercurius.**
 Quid illud. **Charon.** Quid nam est illud quod appellant ca-
 daueriū apothecas. **Mercurius** Apothecas appellant monta-
 menta tumbas pariter z sepulchra quippe aggeres illi vbi cer-
 nis statuas ac pyramides in suburbijs structas sunt mortu-
 orum hospitia z cadauerum hozrea siue palacia **Charon** Ad
 quid illa coronāt saxa eaq; vngēto liniūt. z antetumulum pi-
 ras statuentes cenas adolent sumptuosas vinum effundēdo
 ac mellicratum. **Her.** Mortuorum grā his rebus inseruiūt.
 sed quid hec illis profint nō video. nisi fortasse putēt ymbrae
 nidozem victime ac fumum libare z de fouea bibere melliera-
 tum. **Charon.** Illis bibere aut manducare aut viuentiū offi-
 cia agere quorū capita sunt sicca ac per arida esset extrema de-
 mentia putare cum sepultus a sepulchro differat nihil. z om-
 nes pari gradū apud inferos habeātur Sane pirrus z rlixes
 agamennon z tersites a yax p̄terea z achilles teste cadauere
 magis sunt aridi q̄ in pratis fēnū estatis tpe medio. **Mercur.**
Homerus p̄fecto magis tibi notus q̄ putarā. Et p̄spicis qd
 apud sigeū apparet. illud est achillis sepulchrū. e cōspectu ho-
 alreū ē a yaxis apud iethū **Cha.** Parua q̄dem illa sunt. ceterū
 ex quo cepisti ostēde mihi vides eas quas audio lōge isigne.

Antuen fardnapolim. vrbe Babylonia micenas. cleonas
et ipm ylion homeri poemate p̄mendatū. Equidē memini to
to illius belli decennio animas herouū trāsuēisse eo q̄ frequēs
sentinā siccare nēdū quiescere nō fuit ociū. *Mercurius* Pini
ue omnino perijt nec eius vlla extāt vestigia Babylonia ea est
quā cernis turribz ornata ac ingenti murozū ambitu muni
tam. Ea quonā extiterit loco paulo post ambigetur. Ilium ia
ter in igne crematū. de quo p̄be dici potest ille quondā fuere
felices nūc p̄nitus solo equate. Quippe o Charon vrbes ceu
homines vnus z idem exitus habet. Charon. O laudes z vo
ce homeri sacrum ylion a bene structe fabre q̄ facte cleone. Le
terum quos cerno bellantes que nā sunt aut quid mutuis se
vulneribus interimūt. *Der.* Argiui z lacedemonij qui de a
grozū terminis nūc viribus decertant. Et quem cernis exa
niamatum dur est exercitus. O trides. cuius nouum ascribit̄
tur trophæum Charon. Stulti vltro sunt citroz pariter stul
ti. Nam stulti ignorant q̄ si vniuerso potiantur peloponesso.
vix vnus pedis locum cum ad nos venient accipient ab eaco
et alij aliquando aderunt cultozes qui illud trophæuz aratro
funditus euerent. *Mercurius.* Ista sic futura sunt. sed descē
damus iam ac montibus suo loco repositis. tu quidem nau
culam. ego vero ad iussa iouis exequenda abeamus. quibus
exactisq̄ primum veniam ad te. z vita functos afferaz. Cha
ron. Fecisti p̄be o mercuri. sane p̄ hoc tuo in me obsequio
tibi sum perpetuo obnoxius. Nam digito vt aiunt ostendisti
reges. lateres aurcos. pugnas tumbas pariterq̄ hec catum q̄
bas ac reliquos mortalium actus. qui postremo cuz ad me de
ueniant omnes. ante obitum tamen verbum. de Charone fa
ciunt nullum.

Luciani dialogue q̄ inscribitur malo: Charon latinus
per Phyniciū denuo factus ad reuerēdissimuz patrem dñuz
Joannem Cardinale episcopū Dorinēsem finis feliciter.